

## 家庭暴力

---

家庭暴力是婚姻或亲密关系中的一方以强行控制另一方为目的而实施的一种虐待或暴力的行为模式。

它的形态呈现在身体上的伤害，性侵害，威胁，言语或感情上的虐待以及财物上的恶意破坏。

---

**如果你正遭受到家庭暴力，  
你不是唯一有如此经历的。**

---

- ◆ 在美国，家庭暴力是15岁至44岁的女性受到伤害的主要原因。
- ◆ 家庭暴力的发生不分民族，文化，宗教，年龄，教育与经济水平。
- ◆ 它发生在新移民或生长在美国的人身上。
- ◆ 家庭暴力发生在同性恋者的频率与非同性恋者的频率一样多。
- ◆ 它发生在已婚者或单身，男人或女人身上。

**家庭暴力是违法行为。**法律保障人人拥有无恐惧和不受虐待的生活。

家庭暴力是大多数美国亚裔社区禁忌的话题。除了可能面对文化，语言和经济上的障碍，亚裔妇女也可能遭遇恐惧同性恋与各种歧视等经历。更加上，很多受害者害怕带给家人羞耻，以至保持孤立与沉默。这些因素阻止家庭暴力事件曝光和受害者向外界求救。但是这种暴行并不会消逝，它只会越来越严重。

---

**如果你或你认识的人受到虐待，  
AACI 家庭暴力部门和亚裔妇女庇护  
中心可以提供帮助。**

**请致电 24 小时热线  
(408) 975-2739。**

---

## AACI 家庭暴力部门

---

AACI 家庭暴力部门是为了满足被虐待的亚裔妇女和她们的孩子们的需要而建立的社区服务机构。通过直接提供以语言和文化为优先需要的服务，并与其他服务机构的紧密配合，AACI 致力建立一个支持与帮助受虐的亚裔妇女及其子女们的联络网。

## 我们所有的服务一概是

---

- ◆ **免费和完全保密的。**
- ◆ 使用英语及各种亚洲语言。
- ◆ 提供给庇护中心的居民与非居民。

## 我们的服务包括

---

- ◆ 24小时危机热线。  
24 小时紧急庇护所给妇女和她们的孩子(男人和变性男人将会被推荐到其他机构寻求住宿安排)。
- ◆ 提供个人与小组的辅导。
- ◆ 协助妇女于保护令，家事法律和移民等问题。
- ◆ 给专业人员和社区团体提供有关家庭暴力的教育和培训。
- ◆ 协助妇女申请工作，住宿，和社会福利。
- ◆ 提供信息和资料。

---

**请你也伸手支持此善举。  
消除家庭暴力人人有责。**

---

**请支持受害者。**大声疾呼反对在你社区内的暴力。

**做义工。**受害的亚裔妇女需要你的技术和才能。

**多多学习。**邀请防止家庭暴力的教员来给你的团体演讲。

**做贡献。**在金钱和物质方面支持AACI的家庭暴力部门。

请撕开并寄到:

Asian Americans for Community Involvement  
Domestic Violence Program  
Gordon N. Chan Community Services Center  
2400 Moorpark Avenue, Suite 300  
San Jose, CA 95128

- 内附我可以免税的捐助:
  - \$1000  \$500  \$250  \$100
  - \$50  \$25  Other: \_\_\_\_\_
- 我有意多了解 AACI 家庭暴力部门 (或) 家庭暴力。
- 请寄其他小册子至以下地址。
- 我对 AACI 家庭暴力部门的义务工作感兴趣。

姓名 \_\_\_\_\_

地址 \_\_\_\_\_

城市 \_\_\_\_\_ 州名 \_\_\_\_\_ 邮区 \_\_\_\_\_

电话(办公室) \_\_\_\_\_ (手机) \_\_\_\_\_

电邮 \_\_\_\_\_

信用卡号码 \_\_\_\_\_ 逾期日期 \_\_\_\_\_

签名 \_\_\_\_\_

- 我的公司/机构将会配合我的礼物。

公司/机构名称 \_\_\_\_\_

联络人 \_\_\_\_\_ 电话号码 \_\_\_\_\_

抬头写给“Asian Americans for Community Involvement - Domestic Violence Program”

## 暴力关系的记号

### 你的伴侣是否...

告诉你暴力是因你的错失而引起的?



让你觉得害怕与羞辱?



威胁要把你的性取向表露出去?



损害或破坏你私人的财物?



威胁要把你驱逐出境?



企图控制你的经济与财政自主权?



推你? 踢你? 打耳光? 殴打你?



威胁要杀害或伤害你或你的孩子?



把你的药物拿走?



强迫你与他做爱?



强迫你与他做没有保护措施性爱?



把暴力事件的责任怪在酒精或毒品上?



尽管在外人面前,他也羞辱与贬低你?



打过你后向你道歉,并说以后

不再打你?

没有人应该受虐待,援手可及。

想知道更多资讯,请致电:

24 小时热线: (408) 975-2739

办事处: (408) 975-2730

[www.sjawn.org](http://www.sjawn.org)

## 亚裔妇女之家



防止家庭暴力部门与  
被虐待亚裔妇女及儿童庇护所



美国亚裔社区服务所主办